

號九十七百二千三萬一

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 4th MARCH 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

●本報特別啓事

- 一◎成立年限 ●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
- 二◎宗旨 ●本報宗旨在實業教育
- 三◎總理 ●陳仁康
- 四◎編輯 ●周君南
- 五◎發行所 ●新嘉坡哥里門街力十一號至十三號
- 六◎電話 ●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

●本報報費列左

- 一◎本報每份一角
- 二◎本報每月一元二角
- 三◎本報三個月三元六角
- 四◎本報六個月六元
- 五◎本報一年十二元
- 六◎本報外埠寄費另加四占其餘各埠每份加六占
- 七◎本報外埠如有定閱者請將中西文詳細住址及報費寄一齊寄下以便定閱不致有誤
- 八◎本報白告之費分兩先收後有半年止照價收足
- 九◎此處聲明後後論短則也白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之廣告費請向本報經理處接洽一六四號電話

上海書局

○天下樂事 莫過於明窗靜坐讀新書

坐車。喝酒。看戲。賭博。都是我們新年的點綴品。但是這種消遣。究竟沒有什麼趣味。過後便覺得討厭起來。那麼何不買幾本新書來看呢？「明窗淨几。靜坐讀書。每到佳境。心曠神怡。這是何等地快感呀！我們所採辦的新書。非但種類繁多。而且經過很嚴密的揀選。多係富於新思想新見識的。使讀者看了非常滿意。至於取價。大家都明白我們是素來十分公道的。更用不着多贅了。諸君。倘若你們問我有什新書。請告訴我們你們的姓名住址。我們隨即把圖書目錄寄奉。憑你隨意選擇。學校裏先生。你們教科書還沒有採辦。應用中華書局出版的。或是商務印書館的呢。我這裏都是全備。實價極其便宜。學生們用的文具。那更是我們素來所注意的了。

星洲水仙門大馬路上海書局
民國十五年十二月十日

●代乳妙品

「勒吐精」為嬰兒最好之代乳品全世「界」之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點「勒吐精」一代乳粉「勒吐精」可代母乳及供一切

FOR BABY



Proprietors.

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

生理上天然之需要者請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來身體康健春風滿面
發行香港寶打英瑞煉乳公司
本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保



是書為便利商
業起見編譯五
洲通商口岸海
灣城邑市鎮都
會南洋羣島中
國廿二行省四
特別區分別清
楚五洲之內分
何國所屬閱者
一目了然未嘗
英文者可按為
檢查轉譯書信
而無誤投之敵
手括一册實為
工商之良友也
▲每册定價一
元五角
石叻分售處
大豐商店
小水吉安號
牛車水廣源號
吉寧街廣源號
會豐商店
廣源生號
祥源金舖
中華公司
大豐公司
石叻大馬路一百
八十八號廣源
發行
民國十六年元月十日

日一初月二年卯丁 頁二第 報叻 五期星 號四月三年六十國民華中

今晚
小坡曼舞大戲院開映
波子
及長生術 共十六大本 分兩場
並有美觀實用贈品可得：大好機會：幸勿
錯過：波子一片：為古裝片中唯一佳作：中
間神奇變幻：殊有不可思議之妙：天上神仙：海
龍王：尤令人見所未見：愛觀佳片者：幸勿失良機
新加坡芒果路二 新華公司影片部
百五十八號門牌

王漢倫 抵叻矣
王漢倫女士已於廿四號午後八時乘英正郵船抵
叻。抵叻後現寓巴里街廣源號。王女士已決定於
日內請其夫大律師赴法院以自衛。會人士頗見
同情。向各界及早惠臨是禱。



住址水仙門三六八即南洋青年勵志學社二樓
電話三四五八 電報掛號 Va Just ad. 王漢倫律師處

鳴謝良醫
鄙人小女年一歲昨去歲發熱發汗脫喉喉會諸中
西醫調治未見功效後由親友介紹謝郭常如先生診治
初劑而熱退再劑而汗收數劑而喉止先生診症處方
百發百中今小女已愈用特登報 謝并介紹於諸胞使
有病者知所問津
郭常如先生住新巴魯華教街永萬春冰店店內
電話一八一八號
住青樓門牌二十號陳友仁啓
民國十六年二月二十八日

介紹良醫
陳雨亭醫生專長內外科方脈精治
肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾
等症特此介紹
現寓新嘉坡小坡南門二街 十二號
同心益公司中西藥品書報行內
介紹人 李寶賢 何德芳 黃漢光 黃中書 謹啓

華中戲院
注意 兩大名劇合演
神仙棒
玉潔冰清
南洋影片公司第四戲院中華大戲院啓
民國十六年二月二十八日

王梅亭先生 功同神農
內子素患水病醫治甚難突於前星期五分危急症候促
吟連綿人航海未歸兒忽驚醒狀如神幸王梅亭先生診
視數次大開胃口自今內子水病痊癒非功同神農莫克
此
民國十六年三月二日 鄭人吳接端謹頌

星嘉坡南洋華僑中學校入
學考試廣告
此次本校招考本校共選一百六十名考試地點定
本校中華總商會查改信館內 各科考試日期如下
各科考試時應用文具自備
三月五日 上午八點半起考國文 下午一點半起考
英文
三月六日上午八點半起考數學 下午一點半起口
試
民國十六年三月四日 南洋華僑中學校啓

書胡文虎遺送老弱僑胞回
國啓事
現在南洋華僑：困頓艱難：而數月來：學校
諸多：學費學生：各散其志：升學者尤多：夫
學之學之：決非學生之能事：而為學生家
族之不予學費：學生家族之不予其子弟學費：
決非不愛其子弟：而為環境之壓迫：與升學之無望
：又無：願以此：於育之效：有言矣：夫志
有之：行百里者半九十：而況如是：夫今之文明國
民：足跡所至：即能知其地理：土之所宜：漸

本館專電
▲三月四日上午八時自上海發
▲安徽督辦陳調元：已正式附南
▲津浦鐵路自昨日起：停止交卸
▲魯軍白俄兵四千：開往松江前
敵赴戰
▲華旅澄澄李寶章任：為上海防守
司令：仍兼魯海軍司令
▲上海工人正在暗中運動：謀第
二次之總罷工：租界巡捕極注
意
▲南軍第卅三軍長柏文蔚：現率部
進攻安慶
▲陸榮廷日前借韓彰鳳抵甯調孫
後：現已赴中調張：有所接洽
▲閩民軍改編新軍：尤賜福被：為
團長：駐永春沙縣大田
▲河南吳佩孚：軍隊將京漢鐵路拆
毀：奉軍南下：極形不便：大受影

▲傳革命軍沿太湖北進：已離蘇州
十五英里地面
▲上海近日謀殺事件發生甚多：
張宗昌下令：凡有謀殺汪寧滬杭
兩路鐵軌者：着即拘捕捕決：斷
不姑寬
▲英軍一千：昨由龍燈岸岸：
因偷運鎗械之故：
▲張作霖懸賞百萬：給予能渡過黃
河之軍隊
▲淞江前方：無進展
▲鮑羅廷夫人：欲過南京登俄戰艦
：已被張宗昌扣留
外電譯要
○上海第二次罷工之繼續
▲以罷工為手段收還行政權
▲罷工在租界界外進行
▲連日來租界內六六六機地
▲張宗昌下令禁止罷工
▲罷工之繼續
▲三日上海路邊：騷動者現在繼續：罷工行
于某日：完全罷工：并將按照漢口收還租界之
辦法：收回上海行政權：當局為贊成此舉：俄人亦
從中幫忙
▲晚間有種種傳單貼于租界中：謂曉諭上海青年加
入中俄青年聯合會
▲傳單中云：（一）召集其團員：租界內：以取進行
政之權：（二）另有一種傳單：則專門為罷工而發：
并發起開會討論選舉公民政府及解散傳單派兵之
武裝：即以其武裝為保護公民政府之用
▲上海通商極力困難：已將租界中：最著名之六
個華人根據地封閉：謀殺要人之事：仍繼續進行：
張宗昌下令：官軍防衛華人：充實勢力：于鐵路工
人：如有謀殺鐵軌者：一經查獲：有就地處決此
等之傳單云
二日上海路邊：上海當局接到報告：謂國民黨
員：復在路邊：巡邏捕中人云：彼等正在預備作

民國十六年一月三日

可由各代理購買

山得爾補地

此山得爾補地藥丸為治五淋之聖藥其功效之速
 如無法服之藥而新經重痛而血腫及淋濁日
 痛除痛止淋通再服五天一夫七日定可痊癒
 性無後患也而各國醫士無不稱之為淋聖藥中
 國通商各口一經藥房亦無不奉為代售以念沉症
 難一經服者須知此藥性法固難施一服所獲方效
 不傳而秘下能於每丸上印有(山)字者方真
 實其真法初服每服一丸至兩重者服至兩丸
 斷無不淋通止腫痛除如見而天高厚而元氣
 滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌酒
 忌辛辣等物及食性熱之物為要也

Barker & Keng Chuan

Singapore.

Obtainable at All Dealers
INDENTING AGENTS

總代理及慶全公司



◁法之健康抵安此試請▷



文家宜可增進君之康健及智力以
 其已有一萬七千位名醫之介紹毋
 令自苦飲用文家宜
 各大藥房及酒店均有發售

司公限有子父露沙拉目登轄人理代一唯

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

SUNLIGHT SOAP



— 1000 GUARANTEE —
 Manufactured by Lever Brothers Ltd.,
 Port Sun light England.

里末兄弟有限公司
 總代理人糖典自拉沙露父子有限公司啓
 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

壹千磅英金的保證
 清潔的日光標肥皂一清潔一為肥皂應具的
 質能以金錢購用一日光標一肥皂即係不虛
 費金錢用日光標肥皂洗衣服的人們即是
 會保全衣服之人比之用其他的肥皂來洗
 的有雙倍的耐穿其皂沫清潔用作洗衣之
 用是很自然的非化學的
 請從今日起購買一紙盒的日光標肥皂那
 就是具有經濟上的眼光了啊！倘欲試辦
 則請向總代理處索取

映開日不出戲已片

新近傑作

孔雀飛南東

孔雀公司

本八

英台三伯

天一公司出品

小情人

明星公司出品

逃將軍

孔雀公司出品

破鏡重圓

明星公司出品

(本二十) (本六十) (本六十) (本一十)

佈司公片影中大號六十百二牌門街順原

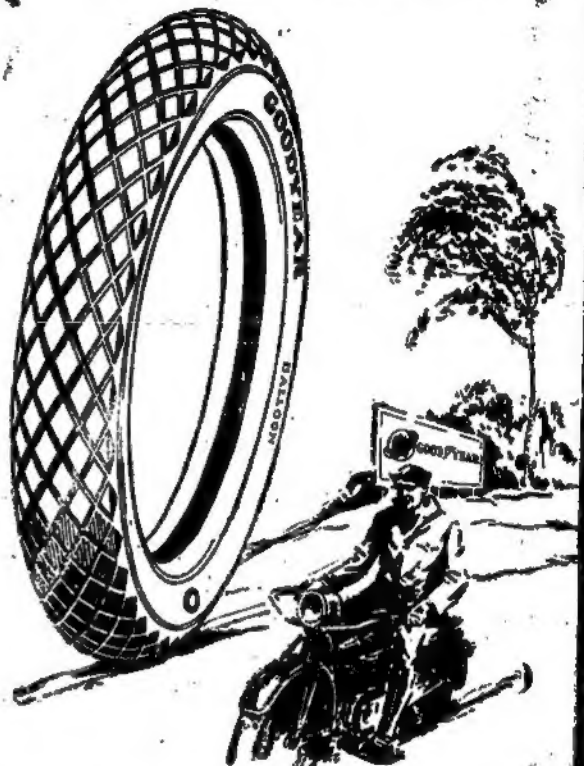
◀ 租 招 片 影 產 國 ▶

名片珍珠塔.....	部二十本.....	英屬演權
名片鄉姑娘.....	九大本.....	英荷演權
名片四月舊薇風雨開.....	十大本.....	英屬演權
名片愛河潮.....	十大本.....	英荷演權
名片秋扇怨.....	九大本.....	英荷演權
名片將軍之女.....	十大本.....	英屬演權
名片同室操戈.....	九大本.....	英屬演權
名片火裏罪人.....	九大本.....	英荷演權
名片孟姜女.....	十一本.....	英屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

輪 輕 「 也 兀 」

「元也」的
雙輪自動
車輕氣輪
能使乘者
覺安適
因此此車
輪闊大價
目相宜兼
又堅固耐
用也



GOOD YEAR

(三) 輪 車 由 自 動 自 也 兀



高麗參南洋
專賣處
本行承本國政府高
麗參專賣局委任在
南洋批發已歷多年
信譽之隆正無偽久
為諸家所信仰茲特
託錫利號
家代理
諸君光顧請向本
號口門牌四十號
利內同利泰莊接洽
或至本行一律歡迎
嘉坡三井
洋行謹啓
民國十六年一月三
日

○ 徵求會員
同鄉諸先生均鑒
粵省本會前蒙經註
册成立臨時辦事處
暫設在星洲水仙門
廣茂號內凡吾本
外各埠同鄉有願
加入本會者請向
本辦事處索取章程
然後照章報名可也
潮陽會館白
民國十六年二月二
十八日

▲大大六極型
孩萬金粉

六六六藥星黃金粉
 爲治瘡癤出牙六內
 及諸毒瘡癤嬰兒及
 用良藥能使嬰兒及
 靈幸平安舒之藥其功
 效可謂神速其四洲
 六六六三字爲此之
 中不含一切腐性毒之
 安神劑或任何種有害
 及危險之成分此藥已
 及已家常用之爲時世
 其其藥效大有一日千
 車之勢於此足證此藥
 之價值矣
 嬰兒孩童一切疾病以
 及癰腫瘡毒皆由腸胃
 失序而起六六六藥星
 及萬金粉能潤腸胃消
 滯及清血性劑調用以
 助方則諸症必爲有效
 痢疾 腹瀉 大便秘
 結 胃氣脹 食不
 消化 肚痛 嘔吐 傷
 寒 瘧疾 面色有黃
 夜不安多啼 腹瀉
 腹脹 胃弱 嘔吐
 咳嗽 肺病 傷風
 以及嬰兒出牙身熱
 及諸毒瘡六六六藥星
 萬金粉藥水治癒多
 數有金及痘毒多
 數之瘡兒則藥效能治
 之大實使嬰兒安於入
 斷嬰兒之大便一除若
 白粉之如飯月則其
 嬰兒便治嬰兒者有此
 之藥則其色澤如白
 大便較軟其腸胃則利
 大便之藥藥星黃金粉
 此藥治瘡之以免再生
 神藥能治之藥多數
 即治此藥星之父母
 知其功効之大而作其
 用而信及有靈均
 實言六六六藥星
 萬金粉其價值如金之
 而實事
 各埠藥房均有出售價
 每盒一元六角

本時代明施
 廖安和 何長春
 許牛和 廖惠和
 謝和 傅德豐

○匯票行情一覽表

匯豐銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十九元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元二五
匯上海銀行掛牌	一百元銀行貼出	九十一兩
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九十兩七五
匯行買現銀票	一百元銀行貼出	九十四兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百一十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百元銀行貼出	八十一元
匯仰光銀行掛牌	一百元銀行貼出	八十三元
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
匯馬尼拉銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十五兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
匯高浪銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十三兩七五
匯紐約銀行掛牌	一百元銀行貼出	五十六元
期票三十天兌	一百元銀行貼出	五十八元
匯電報銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百三十四元
匯加刺吉打銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百三十六元
期票三十天兌	一百元銀行貼出	六十四元六二
匯望加錫銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百五十四兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百五十六兩
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元銀行貼出	一角半
▲銀行	一百元銀行貼出	二角半
匯加那巴銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百三十九兩二五
期票十天天兌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
匯水銀行掛牌	一百元銀行貼出	七十一兩四二
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百二十九兩二五
匯三巴龍銀行掛牌	一百元銀行貼出	一百四十一兩二五
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百三十九兩
倫敦、聖多明哥	一百元銀行貼出	一百四十兩
期票三十天兌	一百元銀行貼出	一百四十二兩
金幣、銀幣	一百元銀行貼出	六十七元二
英國金幣、銀幣	一百元銀行貼出	八元七五
現價市	一百元銀行貼出	二十五元一至一六
土庫	一百元銀行貼出	一百五十七元

▲輪船入口

海澄	萬福士	高麗	三都	馬六甲	高和元	瑞香沙	瑞華	加立蘇	龍若	慶生	豐春	茂昌	豐德	坤利	豐年	瑞星	瑞華	堅打
由甘嗎後	轉往檳城泗水	由勿刺	由加勞巴	由安順	由漢永那漢	由麻坡	由麻坡	由麻坡	由麻坡	由麻坡	由文律	由浮羅麻宜	由坤甸	由坤甸	由坤甸	由坤甸	由坤甸	由坤甸
初五到	初四到	初四到	初三到	初三到	初三到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到	初二到
和豐公司	和豐公司	協榮茂	和豐公司	實得力洋行	和豐公司	順美	成茂	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	和豐公司	和豐公司	和豐公司	同益公司	廣裕生	張元記	瑞豐盛	實得力洋行

▲ 輸出 ▼

[illegible]

●各銀行網一覽表

又中	一十二元	本坡開豐棧油二十八斤庄	十九元五角
要島椒上	一十九元二五	又十五斤庄	二十一元
又中	一十一元八	本坡大標土油每箱	五元
沙撈越白椒上	七十六元	伊標土油每箱	四元四五
又島椒上	一十七元六	日標土油每箱	四元四
雲佛島椒上	一十五元	虎標土油每箱	四元九
中	一十三元五	獅標土油每箱	四元六
白上	六十四元	魚標土油每箱	四元七
又島椒	一十七元三	王帽標土油箱	四元五
白中	二十二元	沙土油每箱	五元八因
本坡及檳上	四十元五	龍標土油每箱	四元九
又銀行	三十六元五	萬通兒冬上	一十五元
白上	三十六元五	又中	十元
島上	一十二元	沙撈越兒冬上	一十四元
一號椰干	十一元一	又中	九元一
二號椰干	十元四至	巨港海兒冬上	一十六元
三號椰干	十元	一號水牛皮每担	二十七元
一號椰乾粉上	六元八至	二號水牛皮每担	二十四元五
又上	五元	一號牛皮每担	五十元五
二號椰乾粉上	六元一至	二號牛皮每担	四十三元
又中	六元	一號牛皮每担	五十元
納閣鐵殼船上	五元九二五	二號鹿皮每担	二十元
中粒	八元二五	水牛角每担	
細粒	七元二五		
玉	五元七五		
甘蜜實	八元九		
二號椰葉開價	一十七元		
三號椰甘蜜	二十元		
島甘蜜開價	十三元七		
又甘蜜土庫出價	十三元		
一甘蜜花糖每出	八元七至		

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之寶

人身之寶莫如血。血者，人之根本。血氣充足，則百病不生。血氣虧損，則百病叢生。凡人身之血，皆由心所生。心火旺，則血氣足。心火衰，則血氣虧。血氣虧，則面色萎黃，精神不振，四肢無力，心跳失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，婦女經水不調，赤白帶下，產後失血，小兒疳積，一切虛弱之症，皆由血氣虧損所致。人造自來血，乃補血之聖藥。凡血氣虧損者，服之立見奇效。此藥能補心火，益氣血，強筋骨，健脾胃，使血氣充足，百病不生。凡人身之血，皆由心所生。心火旺，則血氣足。心火衰，則血氣虧。血氣虧，則面色萎黃，精神不振，四肢無力，心跳失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，婦女經水不調，赤白帶下，產後失血，小兒疳積，一切虛弱之症，皆由血氣虧損所致。人造自來血，乃補血之聖藥。凡血氣虧損者，服之立見奇效。此藥能補心火，益氣血，強筋骨，健脾胃，使血氣充足，百病不生。

●人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角
每打十二元

助肺呼吸香膠

肺者，人之主氣。肺氣充足，則呼吸自如。肺氣虧損，則呼吸困難，咳嗽不止，痰多氣促，胸膈不舒，一切肺病之症，皆由肺氣虧損所致。助肺呼吸香膠，乃補肺之聖藥。凡肺氣虧損者，服之立見奇效。此藥能補肺氣，化痰止咳，平喘定喘，使肺氣充足，呼吸自如。凡人身之肺，皆由肺氣所主。肺氣旺，則呼吸自如。肺氣衰，則呼吸困難。助肺呼吸香膠，乃補肺之聖藥。凡肺氣虧損者，服之立見奇效。此藥能補肺氣，化痰止咳，平喘定喘，使肺氣充足，呼吸自如。

●助肺呼吸香膠

每盒一元 每打十元

清血海波藥

凡人身之血，皆由心所生。心火旺，則血氣足。心火衰，則血氣虧。血氣虧，則面色萎黃，精神不振，四肢無力，心跳失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，婦女經水不調，赤白帶下，產後失血，小兒疳積，一切虛弱之症，皆由血氣虧損所致。清血海波藥，乃清血之聖藥。凡血氣虧損者，服之立見奇效。此藥能清血熱，益氣血，強筋骨，健脾胃，使血氣充足，百病不生。凡人身之血，皆由心所生。心火旺，則血氣足。心火衰，則血氣虧。血氣虧，則面色萎黃，精神不振，四肢無力，心跳失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，婦女經水不調，赤白帶下，產後失血，小兒疳積，一切虛弱之症，皆由血氣虧損所致。清血海波藥，乃清血之聖藥。凡血氣虧損者，服之立見奇效。此藥能清血熱，益氣血，強筋骨，健脾胃，使血氣充足，百病不生。

●清血海波藥

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 現 豐 商 店

南洋工商補習學校十六
年一月份進支報告

謝安
謝靈運
謝朓
謝靈運
謝朓
謝靈運

國十六年一月十七日
星洲南洋江夏堂公啓

三十四元

第七千七百五十元稅收者富於船

洪寶植廿元 黃芳源廿元



內容較前更加豐富



十六年二月十五日

1

2

國可親素廣交，雖不

四



新和成
銀行評價情報

晉 書

中華民國十六年三月四號

▲省杜南師開赴福甯：
（福州訊）李生春部爲周蔭人嫡系之十二師廿三旅，在去年十一月三十日海軍與義毅之戰事發生以後，前線助戰云：
又訊：革命軍先鋒隊已抵浙江溫州；向海門前進。周蔭人殘部由溫州退出後，分向天台新昌方面。

酒經理本時館壽

招 徠 印 日 昨

工人廣

啓者本館現擬招請
車上人一名不片
有熟悉此項工業者
本館經理面商可
民國十五年十一月
日
總經理本館謹

三和號 以上各一元
陳裕老 以上各一元
以上各一元 以後續有收到再刊佈
王天才君
謝丹華公立學校
正總理陳德和君 副總理林和君 財政林和君 財政林和君
正庶務李成庚君 副庶務李國龍君 查賬員劉無君
西坪劉錦慶君
董事員李適文君 李文宰君 馮和寶君 合記寶號
郭中健君 萬和寶號 謝龍君 廣文寶號
王輔賢君 林長君
特別董事 洪君慶君 陳仲君
王兒官君 周文勝君
民國十六年二月十七日 謝丹華公立學校

[illegible]

捐銀五十元
 王蘭發君捐銀五十元
 黃則韓君捐銀三十元
 陳建威君捐銀三十元
 楊玉及君捐銀三十元
 戴和興捐銀二十元
 夕丙寅君捐銀二十元
 鄧瑞君捐銀二十元
 黃萬樹君捐銀二十元
 陳仲圖君捐銀二十元
 雲成公司捐銀十五元
 王恩官君 金福源號
 郭維水君 福天以號
 蘇山君 廣興金號
 以上各捐銀五十元
 吳發號捐銀四十元
 洪發號捐銀三十元
 錦泉號捐銀二十元
 廣文齋君捐銀廿五元
 康福齋君捐銀二十元
 懷恩君捐銀二十元
 成茂興捐銀二十元
 鄭亮君捐銀二十元
 陳興興捐銀二十元
 陳地利片捐銀十元
 洪泰源君 林長發君
 萬興興號 黃德公司
 以上各捐銀十元

○關丹華僑公立學校第一次捐款鳴謝

樂興號捐銀五百元	陳維和君捐銀五百元
萬興號捐銀二百元	萬金佛君捐銀二百元
福和號捐銀一百五十元	合記號捐銀一百五十元
邱文島君捐銀一百十元	張成慶君捐銀一百十元
蘇守南君捐銀一百元	陳瑞發君捐銀一百元
李道文君捐銀一百元	關其鼎君捐銀一百元
林蓮花君捐銀一百元	

FOUR ACES

四點牌香烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製業淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美美 ▷

册註國英在

此藥丸調成
一千八百十
四年爲世界
上最靈效之
白濁藥也專
治五淋白濁
尿管腫痛尿
三點鐘內立
見奇功得服
兩天定能痊
愈倘無復發
有患斯症者
急宜購服
南洋總代理
星洲會豐號
店
均有代售

〔南〕山詩：人歌暖日之章。〔天〕地皆春：共慶
新春之發。際此花明柳媚：綠軟紅嬌。正吾人清興
之良辰：序天倫之樂事：則有穿破紫莖：冰盤酒
渴：梅餘紅蕊：雪不香：步月遺台：仰瞻
懸魄：留賓有〔店〕：駐息歸鄉：作居停之主人：利
玉陵之羣客：此南天酒樓酒店所由設：用以〔廣
告〕同儕：以資遊息而休憊也：地擇玉都之市：門

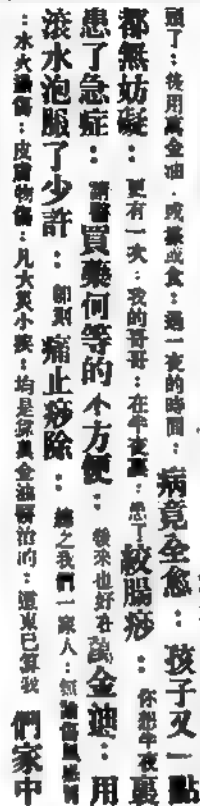
八達通之樂：樓上六層：雲霄樓時：電風四開：月既前：房列東西：主賓接洽：廳分內外：男女款迎：或屬燈：或屬光：舞臺臥榻：珍異九層：水噴有接房間：電話樓傳與：雅呼使喚：聲動笑語：水雨浴湯：清潔無倫比：加以特製以備：分來調府之珍：更兼滾滾環環：華出金盆之露：且也特備升降：踏免勞：載步穩：無虞影響：而隨之雅麗：塵世界之繁華：有此設施：堪堪嘉稱：調饌設殿光輝：或稱是邦：或聲譽無雙：或新編之畫月：河妨小住：儘可留：有時轉息忽經：即半肩行李：或為客來宿：卜一夕之煙花：無不放待殷勤：招呼到：尚有車站轉停：兩輪船：特風安伴周旋：還僑事佳處：無不竭力迎來：暨歡宴作：離佈衷曲：亟呼至青：

南天有限公司酒樓旅店披露

民國十六年二月七日

民國十六年二月七日

有一天教員問諸生道：你們家中認為最緊要的，是什麼東西？學生答道：我們家中最緊要的，就是永安堂虎標萬金油。教員問：那麼衣食住三者，是不緊要的麼？學生答道：衣食住固然要緊；但是我們達到有病，由小病變大疾；由大疾變至於死的時候，那個身子已不是我們的了！何況衣食住呢？所以我們認為最緊要的就是病，而治病最好的藥，就是虎標萬金油。有一萬金油，我們就沒有病了！沒



人壽保險公司了：

(煙)(香)(標)(駝)(駱)(金)



十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

振發興公司謹啓
十一年一月十五日



新到 金馬香煙

老牌香煙



天下馳名



本公司自運銷雙桃烟枝(DOUBLE AGE)以來蒙各界人士歡迎銷場日見擴大此本公認爲最優良之烟枝凡購

於烟質之揀選烟身之潔實莫不認真研究凡吸雙桃烟枝(DOUBLE AGE)者須皆知此烟之香純耐吸於經濟及人之衛

生上均有莫大之利益較別種之烟開罐後即無浮面不耐燒者實有天壤之分固是銷路日廣無論英荷法各屬皆得

社會人士歡迎乃不料竟爲別家所忌詭譎百端本公司所製出之雙桃(DOUBLE AGE)烟枝內中混入水銀故能發熱

耐燒對於購吸者不利而有害等語此種惡人狡辯是以自誤其短不知水銀一物每兩約值五元且價甚重之法實中

固勿論用珍貴之水銀製烟不能成本試問水銀能燒煙又爲能用以製烟况政府所抽之入口烟稅係照每磅計抽

烟時倘加重量之水銀豈非自損前途營業耶此等惡語誠恐不爲購者一笑但其立心險詐狡猾無恥世所難容故

本公司特懸此賞格有能指出造謠之人待本公司將他送官治罪應得之原有賞銀二千元至有人能舉出本公司之

雙桃(DOUBLE AGE)烟證明其確有混入水銀者賞銀三千元決不食言此貼是實

英一九二七年二月二十四日

出賣格人華建煙草有限公司啓



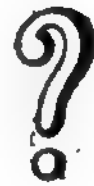
試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



有此三大特色惟

推連煙草公司所出

之雙桃煙足以當之



商業代理公司白

丁卯年二月初一日

荷蘭印度貿易額：在全南洋貿易額中：占過半數矣

巴東訊：巴督於二日乘電車往丹絨查巴轄，而至蘭及峇都生加等埠巡遊：到峇都生加時：由地方長官節要人：出而迎接：巡遊埠中一週後：旋往巴東遊：是時雖遇大雨：然埠中府堂立候而觀者：無不乏人：土人：婦：各獻技演戲為盛：（照此土人風俗：凡是王族貴顯之人：始有此禮：）巴督接受後：即夜間隨着各軍隊：并與軍官握手：獎勵至：迨至下午六時：即至府星島埠：地方官及土人備長各政界要人：均出而歡迎：冠蓋極盛：（二日）即在地方官署中：開地方行政會議：凡在該埠有地方之責者：無不蒞會：首由巴督起立：向各要人致謝詞：并說明此次來遊蘇島各埠：非為私事及調查關係：乃係欲悉各地方人情風土：但此次各屬不幸而發生暴動事：未知在座諸：有何政見：可使各屬永無亂事發生否：此類激激竟究：本署人謂此次亂事發生：多出少數不良份子：從中煽動所致：但本署素知巴東民衆：向極良善：斷不因此而探信有此種之事：當由各要人審酌此次土人

▲自二月廿六日起至三月七日止舉行。

將其新建之碼頭：取其一部分：作為汽車及地方實業出品展覽會：前星期一（即西曆西商會）因此事開會：討論進行辦法：遂先決定組織一委員會：專事籌備：此月廿一號晚：該籌備委員會召集會議：議決開會日期：自二月廿六號起：至三月七日止：會場之外：有汽車展覽所：兩輪汽車：以及腳踏車等：展覽所：此外又有步房出租：作為陳列各國實業出品之用：每間租金十元：凡有人欲參觀者：必須購人場券：每券售價五毫：券面編有號數：展覽會開幕之後：以號數算彩：可有得汽車之者：云云：

KEY BRAND CEMENT

▷ 土教士之標誌 ◁



輸入商英娘蘇門搭蘭
貿易有限公司謹啓

Importers
BORNIO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
Incorporated in Holland

粵者鎮匙領土敏土之品隨
可擔保與其他最上者完全
相同而價格則低廉遠甚各
界惠顧無任歡迎

△特種薛仁貴標土敏土
此土敏土之壓力及粘質
優^良故能與其餘上等之土
敏土比擬最宜三合土柱及
其他快捷工程之用其拒力
遠勝於^平常之小蘭士敏土
價錢最平
唯一代理友連大樓內尼黑氏
電話一七二號(Anuly)
一九二七年二月七號 (二)

(在荷蘭註冊)
(新嘉坡亞吉大樓廿七卅八四十四號)
(電話二五五六號)
一九二六年三月十六日

江 南 第 一 才 子 軼 事

香秋點虎伯唐

映 開 日 不

新加坡中華商務總會

◁ 告廣灰毛紅之佳 ▽



新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地
之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

SINGAPORE.
七州府及暹羅唯一代理人級心公司謹啓

萬蘭池可於下列商店買之
代天宮新榮成 勿基振源號
仙門新永泰號 二馬路乾元號
小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M. S. & SIAM
泰泉成號



●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭
一池之最上者大膏之便永爲伴侶矣

素封翁家口繁多。其間有發生疾病者。百藥不效。伊親戚憫之。拍
電告曰。君不聞新嘉坡松柏街萬寶興藥房。所製千金油萬寶油頭痛
粉八仙丹。功效如神乎。現在馳名寰球。人人以此藥爲居家旅行之
保障。隨處應用之。君欲家中平安。常購萬寶興人箭標藥品以
試驗之。方信予言之不謬也。素封翁於是亟行採買。照標施用。果
然藥到春回。合家平安。始喜曰。幸有此番電報。幾能夠得此著名
藥物效力也。

萬寶興大藥房設在新加坡松柏街門牌七十四號
電話三六五三

環球藥房均有代理

電報有功

紅色清血丸正足絕妙良方也
人皆知大腸通暢則血脈流通不能暢通則血脈凝滯而致於
生作矣是以治諸病之正法莫如通利大腸而後治之凡諸
人之大便秘結者通利之藥莫如紅色清血丸也此丸之
使大便通暢並無他藥其力甚大且能清血而通利大腸
諸品也。凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣
凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣



紅色清血丸正足絕妙良方也
凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣

韋廉士大醫生紅色補丸
夫效力均相同



世醫如神 治諸病如神 治諸病如神 治諸病如神



韋廉士大醫生紅色補丸
凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣

韋廉士大醫生紅色補丸
凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣

韋廉士大醫生紅色補丸
凡諸病之起由於血脈凝滯者服此丸之
人服此丸後大便通暢則血脈流通而諸病自除矣

●觀察力與判斷力

小說

(二) 商文

別也：婦歸侍女至：則距王之去：已數月矣：女惟自悲命苦：泣數行下：因置兩青絲：於其生於蓮花席下：是誠兩會當誓也：（完）

筆記

●記粵中一名將（二）（黃澤華）

瑣談

●白香山之衛生法

趣聞

七二老人結婚之醜聞

（癡釣徒）

小新聞

● 傳聞近訊

▲帝王家路費年收租金以維持生計：
 靈骨傳信：自被迫出奔以來：環境惡劣：經濟窘迫：
 ；去年冬時婚傳有留學海外之行：願至今未成事實：
 金錢萬能：或亦金錢之作祟也！
 初渡俄出京時：隨帶后妃宮嫔：每月開支至少亦需

謎
本

燈謎

初亞機^{時成} (三字經一機靈)

大正穿裾袍 (唐時) 雲想衣

載非之良
（唐詩一解）
不重

▲中第一第四兩條者（答禮和）

▲中第一碧玉剛條者（天香）

詩界

100

奉題虹詩鈔

子建爲才人斗飲：洛神賦就釋仙心：西

寄：天瀛從教感慨吟：

麗：雕林盤價海天春；

古：手散黃金結柔絲。

使還濟新所得之；輕徭莫展寄詩詞。

●有戚七言律

風雨飄零此身：回頭往事最傷神：港

財抵申：前庭顯多荆棘：枉使英雄

解：綠水青山眼底收：兩字功名成餅

●更正 昨日三合社特請想將第一唱：

先辨句：心爲憂之誤。特此正之。

3

MORRIS CARS.



○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪擊動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪擊動機	每輛一千八百七十元
雙座四輪擊動機	每輛二千零九十五元
雙座四輪擊動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪擊動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪擊動機	每輛二千五百卅五元
雙座敞車	每輛二千七百元正
雙座敞車	每輛二千九百元正
雙座敞車	每輛三千二百六十元
小座蓬車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛一千五百五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents: **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

啓謹司公限有托摩由來馬人理代一惟

册註商標號海在

酒池蘭萬敏羅葡國法正

匯哥

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

(人理代一唯之職塔門蘇及府州七)



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



司公限有德實莫

大酒純	及其他	路車馬	號安公	水車牛	門仙水	路馬二	路馬大	荷中	號八十	宮天代五	銷處	實叻分
		鄭發權		振興源	新泰永	乾元	永康	永興	振源	新成榮		

十、凡本會開會或各股開分會時，均應由本股幹事員到場糾察以維秩序。

十一、凡各股進行事項：宜隨時糾察或有遲滯或有不當：須面承本股主任報告執行部督促或糾正之。

十二、幹事員糾察會員在棧內外是否有犯校規事情：若有犯者：小則承函本股主任報告執行部勸戒：大則陳明校長由學校照章辦理之。

十三、本股報告執行部各事一禮拜後若不執行又無答復時：得報告評議部評議之。

（續）

鳴謝

▲學部拉惹

鄭才明二一盾 馮九鼎 瑞華隆 各十盾 馮濟隆 七盾半 郭添丁 文興金舖 李大然 謝有忠 別能 復興興 統玉輝 吉成 永興隆 聚新存 馮濟合 王得良 義合發 新萬興 各五盾 馬紀蘭目全 合安 義文英 陳合通 黃祥鈞 王連 王得順 陳豐興 郭錦棟 各二盾半

▲粵孝順

謝克川 五十盾 長盛號 陳新來 謝文龍 林壬丙 吳天助 謝福祥 各十盾 鄭島仙 陳拱葉 卓成發 餘午西 吳茂一 陳文元 吳煥榮 各五盾 鄭勇川 鄭如才 林其發 陳振祥 林夏水 謝清路 黃岸 康島仙 鄭集泰 人興 鄭文川 各二盾半

▲馬拉奕林

蔡開夷 謝慶基 林錦興 各十盾 沈順海 十二盾 成興金舖全體同志十二盾 羅寶號十六盾 和和十二盾 黃玉榮 萬順隆 胡真 金振成 昌利 鍾裕 義源興 歐陽均 燕林堂 東昌 金興 德順 同和公司 錦坤祥 廣有樓 新泰興 謝茂茂 源興公司 南牛公司 王家成 茂源 協利公司 合盛 新永成 新隆興 新源 孫帝盛 新源隆 各五盾 徐松記 林成記 文名 陳九榮 梁傳雲 溫瑞霖 姚遠廷 品香 郭茂 廣發號 郭子教 萬興隆 林浮有 二府牛 胡奇 萬和興 康隆時 各二盾 林田 周玉角

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

94.5 The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

三 月 四 日 樹 膠 股 份 行 情 報 告

Name of Estate	面積 英畝	地段 地段	賣主價 十元角占	買主價 十元角占	Name of Estate	面積 英畝	地段 地段	賣主價 十元角占	買主價 十元角占
Altanby	—	—	二九	二八	Kedah	—	—	—	—
Abr Gajah	—	—	三	二九	Kompan	—	—	—	—
Amalgamated Malay	二	—	—	—	Kluang	—	—	—	—
Ayer Hitam	—	—	—	—	Kuala Bidin	—	—	—	—
Ayer Kuning	—	—	—	—	Kundang	—	—	—	—
Ayer Molek	—	—	—	—	Lunas	—	—	—	—
Ayer Panas	—	—	—	—	Malaka Pinda	—	—	—	—
Bagan River	二	—	—	—	Malakoff	—	—	—	—
Balam	—	—	—	—	Mandai Tekong	—	—	—	—
Belgawan	—	—	—	—	Mayland	—	—	—	—
Besett	—	—	—	—	Melville	—	—	—	—
Batu Lintang	—	—	—	—	Mentakaba	—	—	—	—
Belford	—	—	—	—	New Soudai	—	—	—	—
Brogas	—	—	—	—	New Sorendab	—	—	—	—
Bunei United	—	—	—	—	Najala	—	—	—	—
Bukit Jelutong	—	—	—	—	Pajais	—	—	—	—
Bukit K. B.	—	—	—	—	Pani Perak	—	—	—	—
Bukit Katil	—	—	—	—	Perak River Valley	—	—	—	—
Bukit Kepong	—	—	—	—	Puangol	—	—	—	—
Bukit Tasek	—	—	—	—	Pudila	—	—	—	—
Changkat Sardon	—	—	—	—	Sandycroft	—	—	—	—
Colonsburgh	—	—	—	—	Sungei Bagan	—	—	—	—
Cunnamara	—	—	—	—	Sungei Tukau	—	—	—	—
Duron	—	—	—	—	Tambalake	—	—	—	—
Glenside	—	—	—	—	Tapah	—	—	—	—
Hamilton	—	—	—	—	Tekuk Anson	—	—	—	—
Harrogriggs	—	—	—	—	Tetelon	—	—	—	—
Lidragiri	—	—	—	—	Trafalgar	—	—	—	—
Joran Kuantan	—	—	—	—	Ulu Borneo	—	—	—	—
Jimah	—	—	—	—	United Malacca	—	—	—	—
Kamasa	—	—	—	—	Ulu Pandan	—	—	—	—
Katong Bahru	—	—	—	—	Ulu Pandan	—	—	—	—

△司公限有險保東聯△

**Eastern United Assurance
Corporation, Limited**

(行舖圖註) 唯一牌門街平大馬叻石

中國人之保險事業是中國人之保險公司根本公司之損失全係水火險
重保險多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使保險商亦覺有利保險者皆謂商業中不無少補耳後蒙各玉一律歡迎
正主席蔣中華 董 李漢卿 廖曉村 陶 理 黃 亞
副主席蔣中華 董 廖曉村 王慶鴻 鍾國瑞
謝光雄 許山典 葉鳳舞 李 蓮
吳十 余慶林 謝國瑞 柯守智

鸚鵡老牌經驗良藥

瑞昌鵝牌牙痛水 鸚鵡標 極品 眉壽丸



牙痛原因

一齒一門牙痛足少陰經所屬而腎經實通入腦
腦中系於目此論又分上下經以實屬足
入亦或曰乃大腸經所通其經也總不以牙痛
不痛或曰乃大腸經所通其經也總不以牙痛
牙痛之故不可不察也

用法

凡遇牙痛作時將此藥末小粒和酒
止至牙痛已減者將藥末擦於牙痛處
每日清晨洗刷時將此藥末漱上三五
和入口漱上三五次可清口氣生香
又此藥酒滴大上無妙品也不可不和

(定價) 每瓶壹元 每打壹元

香港內地外埠各大公司大藥房均有代售
發行香港永樂街瑞昌西藥行

瑞昌西藥行總發行

合士克之提門地

保 益 腎 丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎▲

專治精血虧損夢中遺洩腰膝脚

軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力狀過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



九國西克士合乃屬最熟之香
菜滋味香適口能增一加日用食
品

之美味各種頭火食店均有出賣

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

婦科調經丸

▲總治一切經痛▲

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

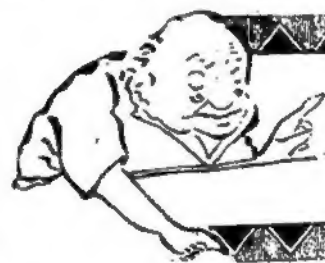
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉 連年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾貳元五角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發



德國惠斯民良藥

一奇異立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其源由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

